

德壯果公年譜

德壯果公年譜卷五

次孫花沙納恭纂

嘉慶元年丙辰

十一月十五日

公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟奏言

臣

等悉心偵探首逆

石柳鄧等糾合餘匪在山後各險要處所併力拒守並聲言凡有附近苗寨如敢投順官兵卽行糾衆燒搶內查勞神寨地方與平隴相去更近而石柳鄧等復於平隴東面勞神寨之上養牛塘山梁修砌石卡不但抗禦官兵兼圖迫脅降苗入夥情形極爲可恨

臣

等公同商酌惟有將養

牛塘賊卡設法奪據俾附近降苗人心堅固不致首鼠兩端方可力擒首逆第緣前月二十五六日以後天氣驟寒霧雨絲密及至二十八九等日大雪紛霏山坡高阜積至五六寸不能辨識路徑直至本月初二日晚間天氣稍晴積雪漸化初三日辰刻督率巴圖魯侍衛鎮將等分兵兩翼搶占養牛塘山梁該處山高路窄接連貴魚坡一帶賊苗屯聚極多我兵一到山坡賊匪無不捨命迎拒臣等因地險受敵傳令各鎮將等占住山包一處卽拏卡一處俾官兵可以藏身聯絡而進自辰至未共計拏卡七處直逼山頂賊卡復嚴督各兵槍礮並發奮勇直前賊匪不能抵

禦均各棄卡奔竄殲斃賊苗不可勝計當將山梁占住現查此間山勢險峻所有賊苗屯聚之貴魚坡麻狗坡等處卡隘堵禦尙嚴臣等節次恭奉

諭旨令駕馭勞神寨苗目吳老巖等擒捕首逆洵爲以苗攻苗之計惟緣勞神寨逼近平隴未免迫於賊勢觀望不前茲據攻克養牛塘險要山梁庶可得爲我用兼自攻克平隴之後凡有三廳未降苗寨陸續投出者旬餘以來共計不下二千餘戶均經妥爲安撫臣等察看形勢現在一面整頓兵力務將屯聚賊匪設法殲除一面駕馭降苗探查首逆蹤迹如敢離巢他徙卽行邀截擒拏如附近寨落內尙有

心存觀望各苗卽出其不意痛加剿辦懾以兵威以期一鼓集事俟周圍營卡布置定局首逆不致遠颺臣等並當酌量撤分官兵或由得勝營疏通鎮筸或先由鎮溪所直通保靖永綏肅清大路扼要留防庶藏功更能迅速

諭曰明亮等奏攻克養牛塘一帶險要賊卡一摺較之前次所奏意在遷就撤兵了事者尙覺差強人意明亮等自係接奉前降諭旨令恆瑞等於搜捕教匪完竣帶兵赴楚南協剿是以伊等知事不可止稍覺愧奮鼓勇進攻方有此次克捷據稱分兵兩翼搶占養牛塘山梁該處地勢險要令各鎮將等占住山包一處卽拏卡一處直逼山頂槍礮並發殲斃賊苗不可勝計當將

山梁奪獲等語所辦可嘉但據奏情形雖係明亮額爾登保等  
公同酌籌辦理而帶兵打仗自係額爾登保德楞泰二人親赴  
前敵督率進剿明亮等前次奏到之摺附和畢沅之意亦主撤  
兵雖前摺係明亮額爾登保等一同列銜但明亮鄂輝未到以  
前額爾登保德楞泰二人並無此議可見撤兵之說自係明亮  
鄂輝二人主見此次攻克養牛塘一帶山梁豈可同邀恩賞額  
爾登保德楞泰著各賞銀一千兩以示獎勵伊二人現在軍營  
一切分例俱係官爲支給自可無需此項銀兩已飭廣儲司照  
數給發傳令伊二人家屬收領額爾登保德楞泰務須倍加感  
奮上緊剿辦現據奏攻克山梁後卽當整頓兵力將屯聚賊匪

設法殲除並駕馭降苗探查首逆蹤迹如敢離巢他徙卽行邀  
截擒拏等語是一好機會額爾登保德楞泰尤當悉心籌辦速  
將石柳鄧吳廷義設法擒獲殲除屯聚賊匪其附和寨落內如  
有心存觀望苗匪卽出其不意痛加殲殺以期一鼓集事俟奏  
到捷音再加懋賞明亮鄂輝雖因其前此所奏意存遷就是以  
此次未經加賞伊二人如果自知愧勵奮勇進剿能將首逆拏  
獲迅速肅事仍當一體共邀恩賞也

恭錄

御製詩

捷來

平隴驅巢守養牛養牛復克捷音稠

明亮等前次奏大兵攻克平隴賊巢後苗衆潰竄於

貴魚坡一帶糾衆抗拒設法勦辦茲奏稱石柳鄧等在不隴東面勞神寨之上養牛塘山梁修築石卡以圖抗禦並迫脅降苗入夥該處自十月二十八九日大雪連日積五六寸不辨路徑至初二日晚始晴齊明亮等督率巴圖魯侍衛鎮將等分兵兩翼搶占養牛塘山梁槍礮並發殲斃賊苗不可勝計雖然屢勝亦足喜未得兇首那解憂今日明亮等奏攻克養牛塘一帶險要占據山梁較之前次所奏思欲遷就撤兵了事尙覺差強人意亦屬可喜然首逆石柳鄧尙未生擒現於麻狗坡等處屯守抗拒明亮等一面設法勦捕一面駕馭降苗探查如石柳鄧離巢他竄卽行邀截擒捕不使遠颺佇盼擒渠喜音續至以慰馳念

督率由來在志定重輕豈可視陽投

苗疆

軍務雖明亮與額爾登保等公同酌辦依次列名具奏但明亮鄂輝未到軍營以前額爾登保德楞泰並無將就了事之意可見撤兵一說顯係明亮鄂輝二人附和畢沅之意朕之本心原不欲窮兵黷武此中外所共知者實因審度目前事勢斷難將就完局必得將首逆石柳鄧及吳廷義擒獲其附近負固不服或陽爲投順而心存觀望者痛加勦辦一二處俾苗衆實知十



分畏懼兵威不敢復生反側之念方可撤兵再合畢沅姜晟等  
籌辦善後事宜始得地方甯靜一勞永逸此中輕重機宜全在  
定志不移督率辦理至從前節次降旨俟勦盡湖北邪教賊匪  
擒獲首逆劉之協姚之富之後儻明亮等尙未辦竣苗疆之事  
卽令恆瑞等帶領京營滿兵前往相助先使播告軍營人衆以  
壯聲威而懾苗逆此時明亮等遠請停止毋庸前往又爲不解  
事體已詳悉諭知不可因現有投出苗人二千餘戶卽存將就  
之見急於收局務當堅持定志擒渠蕞績斯爲完善朕仰蒙  
天貺十全武功如何莫非臨事而懼愼思審處得  
以動協事機所向如志明亮等何竟見不及此耶  
兵甚詎祇蕭王嘆白頭  
用兵久矣懼

二十五日

公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟奏言自官兵進占養牛塘  
賊苗晝夜糾衆捨命攻撲並於湖耳坳土貫坡菜冲剛息  
冲等處險要路口壘築石卡相持甚力其附近平隴地方

如雀兒寨麻里灣栗口嘴十八灣等處苗寨因我兵威震  
懾陸續繞道出投而該逆苗一經探得每於要路乘間攔  
截極爲可恨臣等整頓兵力設法攻圍於初八日起復由  
養牛塘山梁接連拏卡而進賊苗節節抗禦經官兵剿殺  
甚多至十一日直抵剛息沖對面山梁路徑更形陡險於  
十二日寅刻臣明亮額爾登保督率阿哈保綸布春達音  
泰豐紳格布慎等爲左一路臣德楞泰鄂輝督率西津泰  
託爾歡多隆武富僧德等爲右一路臣興肇帶領朱射斗  
富蘭安慶富奎等由養牛塘策應繼進並安設礮位密防  
山溝賊匪抄截臣明亮額爾登保德楞泰鄂輝兩路官兵

乘密霧未散扳援窄徑鼓勇競上直撲剛息冲賊卡賊苗見官兵大隊躡險而至卽糾聚肆出排槍迎敵相持三四時之久我兵盤旋跳躍撲入賊卡一時槍箭並發斃賊極多賊苗紛紛潰竄乘勢立將菜沖土貫坡湖耳切等處石卡次第攻克進逼麻狗坡山梁傍晚正在拏卡駐劄復有賊苗數十人從貴魚坡山頂衝突直前官兵排槍迎擊連斃十餘人餘衆踉蹌卻退擒獲活賊一名詢據降苗指認係平隴賊首吳喬四之子吳老華本屬兇悍癩苗當將該犯寸磔梟示現在官兵層層圍裹直接平隴後山並查鎮溪所地方爲通往保靖永綏緊要大路向來民村場市烟

戶甚繁旁有亂石灘一帶又爲平隴僻徑先經臣等安設

苗卡以資防範茲當賊巢旣克該處大路正應設法疏通

儻有散竄逆苗亦須堵禦是以連日以來一面督兵搜剿

首逆一面另派將領帶領官兵由鴉溪鎮溪所一路逐節

安營前進疏通三十餘里臣姜晟復督率地方文武將該

處被難民人招徠復業並酌量地勢尙須添築城堡以衛

民廬卽日鳩工興作俾資守望凡有乾州永綏所屬未降

各苗計自初四日以後接踵投順者又不下五千餘戶均

經傳見剴切曉諭察看該降苗等均各歡欣踴躍並聞事

竣之後有設立苗守備千把等官該降苗等到營之時無

不爭先探聽其心甚爲歆羨現將鎮筸四營永綏一協分別界址將先後出力降苗逐加遴選擇其實在結實可靠者先行點放二十餘員繕給劄付以鼓其歸誠向化之志統俟三廳應設苗弁全數點竣後另行開單具

奏

諭曰前此明亮等初到平隴所奏之摺未免心存遷就幸朕節次降旨詳悉訓飭令其堅持定見上緊進攻伊等始能專心勦辦屢有克捷將賊匪緊要石卡次第奪獲現在官兵層層圍裏直接平隴後山賊情倍加震懾並經明亮等一面督兵搜勦一面另派將弁由鴉溪鎮溪所疏通道路所辦可嘉明亮額爾登保

德楞泰鄂輝姜晟著各賞嵌瑪瑙盒一箇琺瑯鼻煙壺一箇以示嘉獎其打仗得受槍傷之守備王盡臣尙爲奮勉卽以都司陞用並賞戴花翎所有此次打仗出力官兵並著加恩賞給一月錢糧

十二月初三日

公偕明亮額爾登保鄂輝奏言查首逆石柳鄧吳廷義等自經官兵節次攻剿窮蹙萬分惟緣各處剿散無業窮苗及兇悍裝癩賊目自知罪在不赦相隨附和固結一隅是以抗拒甚力臣等連日分兵布置聲東擊西設法進取該苗匪等復分遣賊目於永綏等處未降苗寨糾約夥黨臣

等先已嚴飭各路實力防範嗣疊據駐劄隆團花園之總兵蘇靈張廷彥等分遣備弁於馬尾坡拏獲賊目李老二鼎罐寨拏獲賊目石十月洞溪寨拏獲賊目劉七官先後解營審訊俱係爲石柳鄧等執旗邀約緣近日永綏各苗陸續投順漸多不敢救應旋爲官兵擒獲臣等嚴訊屬實卽將該犯等凌遲梟示賊苗探聞益形震懾並查貴魚坡麻狗坡一帶爲平隴後山官兵層層進逼已過其西南西北東南三面其東北一面之馬頭山等處遠望山勢陡立一綫延緣路如魚脊迤北有餘錦坡山梁一道高峻與馬頭山相等均爲向來人迹罕到之地現經賊匪修砌石卡

以爲後路臣等體察情形如此刻官兵竟攻貴魚坡一帶賊卡而該首逆等復走險相持更爲費力不如先將東北一面馬頭山等處險要奮勇奪據庶勦捕可期得手惟是官兵踰山越嶺繞道仰攻中間山徑叢雜必須步步慎重而進先派朱射斗帶領墨爾歡保富蘭長春李應貴蒲尙佐等督兵一路由莽車攻貴魚坡之西與肇托爾歡帶領烏勒呼納鄂爾穗巴圖什里等督兵一路由楓形地攻貴魚坡之南晝夜胥用槍礮併力轟擊牽制賊勢二十二日子刻臣明亮額爾登保帶領阿哈保達音泰豐紳三布雅三音庫陳天雲宋延清等由剛息沖左手下溝進發而馬



頭冲山梁險窄之處已爲賊挖斷路徑官兵復繞由北面  
斜坡而上臣德楞泰鄂輝帶領綸布春多隆武格布慎色  
克通阿楊遇春等由剛息冲右手直搶餘錦坡兩路官兵  
扳扶石角盤旋競上未及黎明卽撲近賊卡賊苗放槍抵  
禦臣等嚴督各兵不許稍退賊槍所到連傷在前官兵數  
名各將士等恨賊切齒勇氣百倍俱各身冒賊槍扳卡而  
入刀矛並舉斃賊不可勝計同時將馬頭山餘錦坡兩處  
險要賊卡立行奪據正在分兵下壓復有賊苗無數從巖  
坳壘腊靄寨散嚴冲等處分投肆出愈聚愈多我兵已輕  
占據勝勢賊匪轉係仰攻自辰至午撲壓千餘次著槍帶

箭之賊滾跌山溝者不下六七百名共計兩路官兵攻克賊卡大小二十餘處遂將賊匪東北一面山梁全行奪據割獲首級五十餘顆餘衆仍竄回平隴後山

諭曰此次明亮等打仗得勝自因接奉節降諭旨令其專意勦辦不可稍存遷就是以能鼓勇進攻得此大捷其從前所奏未能堅持定見之處皆可不問明亮額爾登保德楞泰鄂輝著各賞給二鍼洋表一箇嵌瑪瑙盒一箇大荷包一對小荷包四箇以示嘉獎其打仗出力人員已照所請分別加恩兵丁等除防守要隘外所有此次打仗殺賊各兵俱著賞給一月錢糧俾益加鼓勵

十五日

公偕明亮額爾登保鄂輝奏言貴魚坡一帶爲平隴後山屏障山勢極高溝壑層疊察看賊匪俱屯聚於山頂大木城之內前後左右零星賊卡不計其數臣等公同商酌惟有先將山頂木城設法占據方得勝勢隨於初二日三更臣明亮帶領朱射斗富蘭墨爾歡保長春關聯陞等由貴魚坡西南一路前進臣鄂輝帶領托爾歡溫春烏爾呼納等由貴魚坡西北一路前進臣額爾登保帶領阿哈保西津泰格布慎三音庫三布鼐等由馬頭山直搶貴魚坡山頂木城臣德楞泰帶領綸布春達音泰豐紳色克通阿等

由散巖沖山溝繞出賊後併力夾擊臣額爾登保帶兵進發之次沿途均有賊匪所挖暗溝預令各兵砍伐木植搭架而過天甫黎明將至木城左邊賊匪竄匿溝內排槍齊發我兵奮勇搶至濠邊拔開鹿角競燃火彈拋入溝內轟斃賊匪無數立時退入木城阿哈保等帶領勁兵拔援木城而上賊匪惶急爭用短刀相砍官兵全不退怯均各冒刃躍入正在攪殺一處臣德楞泰已帶兵繞至貴魚坡之後綸布春達音泰分兵兩翼在前督率而進速撲賊卡七處奪過深溝四道直逼木城臣額爾登保德楞泰親督各兵前後合力連搶兩又灣觀音山等處賊卡分占南北兩

面山包乘勝會合凡有山坡上下賊匪窩棚寨落一概縱火焚燒其附近孟水冲莽車等處苗寨悉率領男婦人等遙跪山巔叩頭乞命臣等當經諭令各寨苗衆如果誠心投順卽隨同官兵出力打仗擒捕首逆方准投順各苗聞言之下無不踴躍向前爭先用命當於貴魚坡一帶山梁拏卡暫駐哨探前路復有大頂坡地方賊匪屯聚極衆與官兵對面相拒臣等恐首逆稍有竄延復連夜分兵進發而賊匪自恃地險人數尙多無不捨命四出併力迎敵我兵隨剿隨進自卯辰以至午未之間殲斃賊匪不下七八百名槍礮所到滾巖落澗者不計其數臣額爾登保督率

巴圖魯侍衛鎮將等分投剿捕凡有騎馬執旗之賊俱令  
降苗留心指認如係首逆賊目以便奮勇擒捕賊匪將及  
傍晚均零星分布山巖石角之間冀圖竄遁臣等嚴督官  
兵逐處搜剿復將大頂坡地方賊寨及所搭窩棚燒燬四  
百餘間賊匪惶急無措多乘烟霧昏黑之中潛由山溝小  
路捨死奔逸共計兩日內攻克木城石卡三十餘處除臨  
陣殺賊不計外割獲首級一百五十三顆擒獲活賊吳老  
化等四十九名當將受傷較重之石八祿等三十八名先  
行正法梟示嚴訊吳老化等以首逆石柳鄧吳廷義下落  
據供該首逆等連日與官兵打仗俱被打敗手下苗子殺

傷過半我等都各自逃生如今石柳鄧吳廷義等想來無處逃竄不過在平隴附近苗寨或山洞內藏躲

諭曰明亮等奏官兵連日攻勦貴魚坡木城石卡打仗殺賊連克險要明亮等布置得宜將領官兵及降苗等均屬奮勇可嘉而額爾登保德楞泰親督各兵前往合擊額爾登保又督率巴圖魯侍衛鎮將等分投勦捕凡有騎馬執旗之賊令降苗留心指認卽行奮勇擒捕伊二人出力之處尤多明亮額爾登保德楞泰鄂輝等各賞洋表一箇黃辮大荷包一對小荷包四箇阿哈保綸布春西津泰達音泰朱射斗托爾歡著各賞花大荷包一對小荷包四箇所有此次打仗官兵俱著賞給一月錢糧

是日大學士贈郡王福康安總督贈一等公和琳柩至京

恭錄

御製詩

大學士贈郡王福康安總督贈一等公和琳靈輓至京親

臨賜奠卽事成什

雙忠烈柩返京都違眾議臨賜奠殊

福康安和琳以勦辦苗疆在軍營病逝其宣勞忠藎

盡瘁瘁鄉功屆垂成齋志以歿實堪悼惜既優加贈卹各建專祠祀之並命配享

太廟以示眷異茲二臣靈輓至京復親臨奠醴雖和琳福長安再四懇辭而朕心有所弗忍甯違其請而必申余志焉

左右手如失我已併幪

恩尙賴

天乎

福康安和琳深堪倚任如左右手二人無恙苗疆之事定當久已成功卽一人尙在亦必早可肅事乃均不及親見功成



豈真氣數有定殊不可解當和琳既逝之後軍營總統乏人甚  
爲慮念幸額登保德楞泰二人不敢有將就了事之見督率  
鎮定彈壓衆兵並設法進攻屢獲勝仗是以加恩從優獎賞今  
平隴賊巢全已攻克石柳鄧吳廷義二逆雖暫時在附近苗寨  
潛匿苟延殘喘而各苗寨歸降者已不下數千百戶賊黨已成  
瓦解之勢諒此時石柳鄧吳廷義二逆定可就擒大功全竣喜  
音已在途次二臣有知亦必同深快慰也深憐未得成功見細竿惟思善後謨永靖  
苗疆非易事顧今皇帝聽聰圖

十七日

公偕明亮額爾登保鄂輝奏言臣等嚴督各兵搜擒首逆

所有貴魚坡一帶負固苗匪業已殲斃過半惟首逆石柳  
鄧等尙在延喘稽誅當經傳集前營降苗歐老觀左營降  
苗隴老又麻老貴石營降苗吳老季吳老四洪啟望等交

都司傅朝林守備鄭朝柱等帶領派入官兵大隊以便指  
認賊首蹤跡另派右營降苗吳隴登前營降苗吳寶良吳  
顯科隴秀彩等各派所管苗兵交參將仙鶴林都司徐洪  
相守備石聯科等帶領分撥於扼要路徑互相堵禦以防  
竄逸<sub>臣</sub>等卽於初五日五更各帶原路官兵督率巴圖魯  
侍衛將領等由貴魚坡大頂坡等處分投勦捕而進該苗  
匪等自經官兵將各路木城石卡層層奪據無險可憑一  
見官兵跟蹤進剿均各分占山梁捨命迎敵<sub>臣</sub>等嚴督各  
兵四面夾擊扳援險阻併力窮追槍礮所到斃賊不可勝  
計<sub>臣</sub>等留心察看該苗匪出沒路徑俱從貴魚坡陡礮之

下往來奔竄查該處緊接平隴後山周圍山勢環峙地名

石隆寨落甚衆茲各路苗匪既敢竄跡其間自爲首逆巢

穴臣額爾登保帶領綸布春朱射斗烏爾呼納豐紳富蘭

薩克丹布楊遇春蒲益章宋延清等督率奮勇官兵直從

貴魚坡下溝采入先斷要路臣明亮帶領阿哈保富僧德

鄂爾穗墨爾歡保等由兩又灣繞出石隆左手山梁臣德

楞泰同興肇帶領西津泰達音泰格布慎巴克坦布何之

璞李應貴陳天雲蒲尙佐等由大頂坡繞出石隆右手山

梁臣鄂輝帶領托爾歡溫春三布鼐劉廷奇關聯陞張成

等繞出石隆山後嚴密堵截各路官兵均於初更進發層

層扼要圍裏將近三更大兵四面齊集槍礮競發賊苗藏  
伏礮下自知無路求生節次向上攻撲希圖奪路奔竄俱  
被官兵奮勇擊退將及黎明復有大夥賊匪從貴魚坡山  
溝衝突而出臣額爾登保督率總兵朱射斗等痛加截殺  
立時殲戮無算維時我兵四面兜擒愈近寨內苗匪尙復  
排列放槍抵死抗拒守備王泰和把總康恆彩帶兵先撲  
賊寨連刃數賊旋被賊苗裹住均卽中傷陣亡同時帶兵  
之巴圖魯侍衛將備等鼓勇競入立斃苗匪多名割獲首  
級無數生擒苗匪一百餘人賊勢益形窮蹙當有莽車降  
苗吳老貴吳老亥等情願入寨跟查首逆下落經臣等鼓

勵而去旋據擒獲石老喬一名訊係石柳鄧胞姪自幼養  
爲己子據供石柳鄧先已頭著槍傷竄至寨後當被官兵  
梟取首級等語臣等隨將各路兵勇所獻首級令其辨識  
經石老喬指認甚確臣等又傳素日熟識石柳鄧之莽車  
降苗吳老貴孟水沖降苗吳老亥三岔坪降苗吳老遜等  
一一公同辨別均屬符合其爲臨陣斬梟已無疑義臣等  
一面派兵搜獲該首逆屍身寸磔示衆一面將所據寨落  
概行縱火焚燒蕩爲平地所有竄伏苗匪搜剿無遺擒獲  
活賊一百三十九名內有癩苗石老把等三名一併於軍  
前正法梟示徧懸平隴一帶以昭炯戒奪獲大小槍礮九

位大小賊旗十八桿火藥鉛子糧食無數至吳廷義等究  
係吳八月餘孽茲雖暫行逃遁而勢力已孤附近苗寨或  
降或勦羽翼盡散並據吳老喬供稱吳廷義於初三日抗  
拒官兵之次已經身帶槍傷其蹤跡更當不遠惟有趕緊  
整頓兵力駕馭降苗設法就獲以期肅清苗境其石柳鄧  
首級現經臣等派員傳示黔楚苗疆俾各苗民目擊心驚  
咸知畏懾再行函送

京師以彰

國憲

諭曰明亮等奏官兵連日奮勇殺賊斬梟首逆石柳鄧並生擒石

柳鄧之子石老喬蔽功獻誠情形此次官兵由貴魚坡大頂坡等處分路進剿將賊苗各處木城石卡層層奪據官兵跟蹤剿殺四路搜捕首逆石柳鄧頭著槍傷甚重當經梟取首級並生獲伊子石老喬並將前獲監禁之伊子石老觀一併解京治罪綏靖苗疆蔽功完善覽奏深爲嘉悅湖南軍務當功屆垂成之時明亮鄂輝馳抵軍營後與額爾登保德楞泰遵照指示機宜督率有方所向克捷而額爾登保自用兵以來駐劄前敵節次首先帶兵殺賊此次賊匪從山溝衝突而出復經額爾登保痛加截殺殲戮無算尤爲奮勇可嘉德楞泰鄂輝分路領兵亦屬奮勉出力現在大功告竣苗境肅清允宜各加懋賞用示酬庸

明亮著封爲襄勇伯額爾登保著封爲威勇侯德楞泰著賞給  
子爵鄂輝著賞給男爵額爾登保著賞銀一萬兩德楞泰著賞  
銀五千兩卽交伊等家屬收領以示優獎勲勞至意所有此次  
打仗滿漢屯土官兵俱著加恩賞給兩月錢糧其在事出力大  
小員弁並著明亮等查明咨部從優議敘用昭獎勵

恭錄

御製詩

明亮等奏報攻克石隆苗寨陣斬石柳鄧大功告成詩以  
誌喜

歷歲捷音盼

自上年二月間黔楚逆苗石柳鄧石三保吳半生  
吳八月等先後勾結滋事福康安和琳等各卽總



統大兵進勦節次收復永綬鳳凰乾州三廳地方攻克險要寨落不可勝計擒獲石三保吳半生吳八月等首逆正法惟石柳鄧一犯屢次竄逸負隅抗拒大功未得卽歲盼望捷音至今已閱兩歲

詰朝露布觀七旬甯祇格

一首正誅完毋已行殲戮

苗眾久安耕鑿與內地百姓無異朕御宇以來從未經營及改土歸流亦

從未與內外大小臣工等議及苗疆之事不意逆苗等自作不靖脅眾焚掠地方甚至抗拒官兵負固鳴張不得不調兵聲討以申國憲而安善良並非予有窮兵黷武之心亦非福康安和琳二人有生事貪功之念曲直之理

天鑒昭然予之不得

已而用兵諒亦可

有慙舞羽于兩臣規畫定

福康安和琳自上年會兵後由黔入

楚屢次克捷苗寨大功已屆垂成乃今歲夏秋二人俱以積勞受瘴先後不治實出意外幸賴軍營勦辦機宜及撫馭降苗並成功後一切善後章程井井有條規畫已定是以雖兩經事故而軍營屹然安整額爾登保德楞泰接辦有所遵循得以肅事

二將鎮持安

和琳既逝軍營統辦無人恐將弁兵士中有心存觀望者關係甚要深切馳懷而額爾登保德楞泰

二人竟能同心鎮定接手辦理不特卡監防守謹嚴且相機設

法進攻連次得勝逮明亮鄂輝奉命馳赴軍營而額爾登保德

榜泰並不因特派總統有人遂爾少存推諉之  
見可謂有勇知方能以國事爲重深堪嘉尙  
更復圖環擊仍

增贊大端

從前平定兩金川時明亮爲副將軍頗知用兵之道  
鄂輝曾出師兩金川臺灣亦著有勞績此次聞和琳

事卽命彼二人前往統率辦理一切大端固賴其主持調度贊  
襄至於奮勇無前鼓勵將士摧堅破敵則額爾登保德榜泰二  
人尤爲福康安和琳二人所用隊長熟手出力是以攻克大壩  
角茨巖等寨及平隴賊巢又連破養牛塘馬頭山貴魚坡諸處  
皆伊二人率先  
采入所至成功  
用長各努力無貳合陳丹鼓勇率羣旅同心協

衆官險峰如翼上深穴那容盤平隴據前窟貴魚襲後嶺

官兵既克

貴魚坡苗匪已殲戮過半惟首逆石柳鄧尙在藏匿平隴後山  
相近之石隴寨內額爾登保等連日帶兵由貴魚坡大頂坡等  
處剿捕殺  
賊甚多  
分投進四路采入獨先殲  
明亮等籌酌必須四面攻  
圍使無逃竄之路方可一

鼓蕘事定期十二月初五日額爾登保帶兵  
從貴魚坡下溝獨先采入賊巢斷其要路

左右循頭壓

明亮等帶

兵由兩又溝繞出石隴左手山梁德榜泰  
等帶兵由大頂坡繞出石隴右手山梁

繞圍從尾刊

鄂輝等帶兵繞

出石隆山後四路大兵均於初更時進發所有抗拒官兵之賊盡已擊退復有大夥賊匪從貴魚坡山溝衝出經額爾登保等

痛加截殺無遺渠思冒險出石隆寨破後石柳鄧猶思冒險逃出因官

子僵仆於山溝田壩之下者不可勝計其時帶兵之巴圖魯侍衛將弁等鼓勇競入立將石柳鄧砍斃梟首級子乃

被生攔老喬供出石柳鄧先已槍傷鼠至塞後馬官兵梟斬指

認明確復派兵搜獲石柳鄧屍身寸磔示眾現將石柳鄧首級

傳示黔楚苗疆俾咸知畏懼再行函送京師並將石老喬及從

前所獲石柳鄧之子石次第視功賚額爾登保德楞額爾登保德

老觀一併解京正法示機宜悉心勦辦所向克捷自用兵以來額爾登保德楞額爾登保德

冒前敵身先將士二人尤為可嘉而首先勇進額爾登保出力

為多現在大功告竣苗境肅清允宜各加懋賞以酬勲績因封

明亮為義勇伯額爾登保為威勇侯德楞額爾登保為一等子鄂輝男

爵並加賞額爾登保銀一萬兩德楞額爾登保銀五千兩其打仗滿漢屯土官兵俱賞兩月錢糧凡在事出力員弁仍交部優敘以示

鼓勵欣敢志寬亦由衷素定前此畢沅見辦理苗疆將隔兩年

務思欲將就了事實爲失當因剴切飭諭彼亦自知其非卽明  
亮鄂輝初抵軍營亦未嘗無附和畢沅之意在朕之本心原出  
於不得已而用兵惟度事勢斷難於未獲石柳鄧之前卽行撤  
兵完局因再四明白宣示令其堅持定志迅速進剿今乃得完  
善厥功此皆天恩啟牖俾誠喜衆爭搏本類度之愬登保  
朕志有定得以籌策萬全耳德楞泰二人屢經出兵曉暢軍務自上年臨福康安和琳剿辦  
苗匪以來於一切進止機宜尤爲嫻習且能奮勉先登謀勇兼  
備較之斐度之有李愬實過之無不及也真成項遇韓雙忠悲已渺未得此功看

## 二十六日

公偕明亮額爾登保鄂輝奏言吳廷義一犯據石老喬供  
稱於大兵攻克貴魚坡之次帶傷脫逃偵探蹤跡雖不致  
遠颺第該犯係吳八月之子踞守平隴妄稱吳王與石柳  
鄧均係緊要首逆必須趕緊搜捕立正刑誅隨於十一二

等日分派巴圖魯侍衛鎮將等帶領各兵分投剿捕並通傳平隴附近新投苗寨諭以官兵所到如在爾等寨落左近查出吳廷義下落立將該寨剿洗蕩平如爾等能將吳廷義縛獻亦必重加獎賞旋據三岔坪吳老季吳老生勞神寨吳老九吳學貴隴齋公地女村石五保等帶領龍牙寨吳老上半沖寨石八總兩叉河隴老化龍草溪吳老向兩岔溪隴五觔票口嘴吳隴首鬼猴溪吳老散莽車吳老貴孟水沖廖老黑十八灣麻老二九十九洞吳老四麻里灣吳老冬等環跪營門據稱小的等均係平隴附近寨落先後投降從前均爲石柳鄧吳廷義等挾制不能出力如

今大兵攻克平隴石隆等處石柳鄧已經伏法惟吳廷義帶傷竄逃如搜查過緊惟恐吳廷義情急自斃現有吳八月之姪吳廷梁在小的們寨內如格外施恩准令吳廷梁到來貨其一死吳廷梁即可將吳廷義擒獻等語臣等察看該降苗等言詞真切畏懼萬分情形似無虛捏當卽准其所請並將各路官兵暫緩進發悉屯駐遠近山梁懾以聲勢十三日午後各降苗等復帶領吳廷梁匍匐來營臣等公同傳見訊以吳廷義下落該犯伏地戰慄據供吳廷義於初三日帶傷逃竄現在藏匿老虎洞地方小的再三勸令同來吳廷義自知造罪重大不敢投出如蒙恩典寬

小的一縷生路放令回去不但將吳廷義帶領前來情願同吳廷義將石柳鄧剿散家口一併縛獻以圖贖罪等語臣等當令各降苗公同具保勒限兩日如果將吳廷義及石柳鄧家屬全數擒來准予寬典如有遲逾復經大兵拏獲定將該犯寸磔示眾吳廷梁叩頭應允而去茲於十五日據各降苗等將吳廷義縛送來營吳廷梁隨後復將石柳鄧次子石老二並石老喬之妻隴乜三石老二之妻吳喬女石老觀之妻隴乜八石老觀之子石隴保一併擒獲前來查吳廷義自吳八月被擒之後盤踞平隴與石柳鄧糾集苗匪抗拒官兵稽誅日久實屬罪大惡極茲幸仰仗

聖主洪福先將首逆石柳鄧臨陣斬梟眾苗震懼吳廷義勢窮力竭竄遁無門旋經生獲洵堪稱快現將吳廷義右膀槍傷撥醫敷治一俟傷痕稍愈卽派委文武將該犯同石柳鄧首級一併送京以期俘馘同陳用申

國憲惟吳廷梁一犯臣等徧訊降苗均稱向來安分且究係吳八月之姪茲因大兵搜查首逆該犯竟能將吳廷義及石柳鄧眷屬縛獻軍門尙知大義相應恭懇

聖恩網開一面不但在吳廷梁功罪足以相贖亦且足令各降苗內反側自安於事似爲有益

同日公偕明亮額爾登保鄂輝又奏言竊照平定金川案



內四川各土司名下均有分賞降番向與土兵一律調派  
本年三月內因楚北教匪滋事經孫士毅將此項土兵奏  
明檄調嗣因苗疆軍務緊要酌留先到土兵一百五十三  
名其餘九百餘名卽檄赴苗疆隨同進剿所有此項土兵  
節次打仗殺賊極爲勇往惟緣苗疆山深路險瘴癘薰蒸  
該土兵等不慣炎熱患病較多現在核計各土弁兵丁除  
傷亡病故外實存止有一百二十七員名茲當大功告竣  
自應先行撤回現經酌派將備帶同原來之土舍頭人等  
分別帶領令其各回本處以示體恤至各土司等屢蒙  
聖主逾格恩施感淪肌髓凡遇征調無不踴躍向前此次該土司

等奉檄之次因原有降番爲數不敷復將土兵挑派足數其瓦寺土司索諾木雍忠派添土兵告請隨征洵爲恭順茲<sub>臣</sub>等因該土舍頭人等旋兵之便卽酌備銀牌綢匹等件令其帶回分給各土司以慰其急公誠悃查瓦寺土司索諾木雍忠本係安撫司之職黨壩長官司更噶思丹增甲木楚未經得有花翎如蒙

聖恩俯准將瓦寺土司加給宣撫司職銜黨壩土司

賞戴花翎不特該土司等身受

榮施倍深感戴凡各部落聞之亦必益加鼓舞<sub>臣</sub>明亮額爾登保德楞泰一俟分兵布置大局稍定卽酌分一兩人帶領應

撤漢屯官兵馳赴達州一帶剿辦將該處教匪趕緊撲滅  
諭曰明亮等奏生擒首逆吳廷義及石柳鄧之子石老二石老九  
並逆犯家屬全數就獲所辦可嘉之至除額爾登保前已賞戴  
雙眼花翎外明亮德楞泰俱著賞戴雙眼花翎並加賞伊等四  
人金盒各一箇黃辦珊瑚豆大荷包各一對小荷包各四箇以  
示優獎所有官兵著普賞一月錢糧吳廷梁自知悔罪將吳廷  
義及石柳鄧家屬縛獻不但免其治罪並著加恩賞給六品頂  
帶花翎仍傳旨賞緞二匹其首先詣營乞降隨同出力拏獲吳  
廷義之吳老季吳老生吳老九吳學貴隴齋公石五保石老上  
石八總隴老化吳老向隴五觔吳隴首吳老散吳老貴廖老黑

麻老二吳老四吳老冬等俱著傳旨各賞緞一匹俾知鼓勵庶  
各苗寨知抗拒者法所必加而投順出力者皆蒙恩賚自必望  
風投款隆圖永綏一路未降苗寨更可不煩兵力相率投誠蔽  
功尤爲妥速

嘉慶二年丁巳

公五十三歲

正月初四日

公偕明亮額爾登保鄂輝奏言此次逆苗不法石柳鄧與  
石三保首先糾結實爲兇惡渠魁現在石柳鄧家口人等  
已經全數被擒而石三保餘孽前據該犯供稱竄匿龍牙

半冲地方正當趁此兵威搜查淨盡方足以肅清苗境

臣

等當經傳集前此擒拏吳廷義之出力降苗令將石三保家屬查明縛送並曉諭各該苗以爾等兩年以來妄作不靖悉爲各寨癩苗煽惑所致現在各首逆已經次第殲擒爾等幸蒙

聖主格外恩施准予投順正應知感知畏從此悔過自新如有餘贖癩苗務各併力擒獻勿致再遺後患該苗等一經開導咸能悔悟據稱情願公同出力將首逆家屬並勦散癩苗賊目人等查拏獻出以圖自贖經臣等勒限飭辦去後隨據平隴吳廷梁莽車吳老貴勞神寨吳學貴協同龍牙寨

吳老上半沖寨石八總等將石三保之妻吳老妹長子石滿宜次子石老有幼女五妹一併縛送到營其石三保幼子石老五因竄匿金龍沖地方復經吳隴登帶領降苗將該犯擒住隨後趕送前來臣等卽提齊各犯親加研鞫據石滿宜等所供情節均與石三保原詞一一符合審明之後當將逆犯石滿宜石老有正法梟示以彰

國憲所有苗婦吳老妹及年未及歲之石老五石五妹二名口仍委員押解辰州暫行監禁與石柳鄧家屬一併照例辦理連日以來臣等復分派將領督率各降苗陸續查獲苗匪隴得保石老三吳老養吳老那石老季石九生石黑

石把望石把生隴貴隴把總石添才石喬生隴拐雲隴把那隴把七隴老姚石把二楊老溪等十九名均係各路勦散癩苗賊目隨同各首逆糾夥打仗情罪俱極重大一經嚴訊明確卽將該犯等處以極刑用示懲儆其吳廷英吳廷玉是否已經剿斃或尙在他處潛匿及吳八月家屬人等現在何處臣等仍駕馭降苗確查下落務期按名就獲不使稍有疎縱致逃法網

同日公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟又奏言現在石柳鄧吳廷義等次第殲擒各首逆家屬亦經陸續就獲不但平隴附近苗寨震懾軍威傾心歸順卽如永綏鎮筵等處未

降未勦苗寨亦已勢同瓦解臣等公同商酌自應乘此勝勢趕緊將大路設法疏通如尙有梗阻餘匪再行勦辦數處庶更足以昭懲創隨於十九二十等日一面駕馭平隴一帶苗寨搜拏首逆家屬一面諭以撤退大兵俾令各安生業該降苗等鼓舞歡欣形於辭色臣等隨察看形勢暫將強虎哨捧風坳等處營卡照常安設分撥鎮將彈壓巡防以爲乾城捍衛其餘各營卡先行抽撤官兵六千餘名另供調遣查三廳地方遼闊苗寨眾多自進兵以來除厯次攻勦各寨不計外所有陸續投順各苗其鎮筸四營所屬共計九百二十餘寨約四萬二千九百餘戶永綏協所



屬共計一千一百餘寨約四萬六千四百餘戶保靖永順  
所屬共計四百七十八寨約一萬零七百餘戶此項降苗  
有本來未敢從逆者亦有迫脅附和者亦有先經投順而  
心存觀望者茲自平隴石隆既克首逆先後殲擒眾心實  
深震懼可不致再生反側其未降各寨內現惟鎮筸前營  
所屬香爐山一帶及永綏以至隆團中間之張坪馬一帶  
苗匪較多正須懾以兵威次第辦理臣等悉心商酌現在  
乾州附近苗匪甫經勘定如撫馭降苗搜查餘孽在在均  
關緊要是以臣明亮卽擬駐劄乾州以資控禦適臣姜晟  
於本月二十日自辰州前抵軍營正可將一切撫綏事宜

與明亮會同商辦

臣

額爾登保德楞泰鄂輝卽將前項撤

出官兵分起帶領由灣溪一路先行疏通鎮筰大道務將

未降苗寨一律肅清俾被難民人早歸本業凡有應行安

兵築堡之處隨到隨卽酌定以便知會

臣

姜晟分派幹員

趕緊承辦其永綏一路提

臣

穆克登阿節次拏營前進已

過蜡夷坪地方惟緣兵力本單恐後路不能接應

臣

等因

查小竹山教匪事竣該處官兵除勒保帶赴川省外尙有

六百餘名如由銅仁直至永綏甚爲近便隨卽知會提

臣

珠隆阿剋日帶領此項官兵與穆克登阿會合一處先行

相機勦辦一俟

臣

額爾登保等疏通鎮筰之後再由鎮溪

所一路酌量進兵從永綏保靖邊界直赴花園隆團沿途  
搜勦如此分投辦理於全局庶爲完善

諭曰明亮等拏獲首逆石三保家屬並查拏賊目隴得保等分別  
辦理所奏甚是現在祇有吳廷英吳廷玉及吳八月家屬尙無  
下落想亦易於查拏所有擒獲石三保家屬之降苗吳廷梁等  
著明亮等傳旨每人各賞大緞二匹卽在軍需項下發給吳隴  
登前已賞給五品頂戴花翎茲又將石三保幼子擒送著加一  
等賞給四品頂戴都司銜亦於軍需項下賞給蟒緞二匹以示  
獎勵所有拏獲石三保之妻及子女等一併解京此時賊首已  
就殲擒所有未降各苗寨無不震懾兵威投款恐後可以無須

攻剿計此旨到時疏通大路各事宜辦理已竣而畢沅亦可到  
彼姜晟現抵乾州明亮等卽可將後路各事交與畢沅鄂輝姜  
晟查照和琳奏定章程以次妥辦綏靖苗疆明亮仍酌帶應撤  
川兵迅往太平東鄉一帶督率剿辦額爾登保德楞泰探聽湖  
北黃柏山及鍾祥等處之賊何處亟須添兵協剿卽迅往該處  
或分赴長陽鍾祥上緊剿辦

十二日

公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟奏言白乾州以至鎮筸大  
路兩旁均係民苗錯處舊有民村塘汛早經苗匪蹂躪焚  
燒及至大兵攻克平隴殲除首逆遠近寨落聞風震懼雖

俱陸續投誠而各路無業窮苗及勦散餘匪尙仍盤踞村莊希圖占種民田以資餬口其香爐山一帶花苗數十寨因有癩苗數人從中煽惑並未投出當此蕝功之次正須分別勦撫懾以兵威方便道路肅清民苗安業隨於二十五日臣額爾登保德楞額帶領官兵由灣溪一路進發歷經茶溪口桿子坪九蘇坪曬金塘三腳巖武定營得勝營老蒲壇高樓哨等處沿途拏卡而進逐節分派巴圖魯侍衛鎮將等分投搜捕查自茶溪口起直達鎮筵東南一帶本來民村極多兩年以來均爲苗匪搭蓋草薺占踞耕種茲見官兵大至該苗匪等雖不敢併力撓鋒惟緣保

護積藏糧食等件尙復到處放槍抵禦當經督率各兵鼓勇前進槍箭競發凡有首先抗拒之賊無不立時殲斃其餘苗匪俱各拋棄器械長跪號呼叩頭乞命男女不下五六千人臣等察看此項散苗誅之既不可勝誅且該苗匪等原因各路勦散無歸竄聚於此若一時驅除過急又恐復滋事端當卽准令投誠剴切曉諭並令隨營新點苗弁及附近降苗徧加開導如果伊等誠心投順不敢爲匪限於三日內各將糧食器具等件聽其撤回原住寨落毋許在外滋事其中如有實在窮無可歸之人卽將苗地內查出之漢民所占地畝給予安插各苗聞信之下無不感激

歡欣扶老攜幼各歸原寨者晝夜不絕所有香爐山附近  
未降花苗因聞官兵已到得勝營高樓哨一帶自知力不  
能支卽邀約釀水沱司門前等處四十餘寨相率全投臣  
等亦用好言安撫並令將各寨現有癩苗按名縛送以憑  
懲治該苗等俱各叩頭應允情形極爲畏服臣等辦理甫  
定卽由高樓哨進抵靖疆營距鎮筸三十餘里惟時總兵  
富志那同知傅鼎帶領官兵先於花溝田駐劄一經得信  
卽從花溝田直抵靖疆營拏卡會合臣鄂輝復帶領同知  
傅鼎連夜從高樓哨前赴小鳳凰營沿途查勘地方均屬  
甯靜三十日回抵得勝營臣等公同商酌卽將大路應設

營卡適中布置以聯聲勢所有占居民地各苗俱經如限  
搬移並無潛匿臣明亮同臣姜晟於大兵肅清一處隨即  
分派文武將乾州附近搭棚棲止難民令其乘間復業兩  
三日來已不下二千戶並派委辰沅道成甯督率委員認  
眞安撫其前項散苗亦令該道責成各苗弁一併查明妥  
爲安插務期各謀廬井無誤春耕

諭曰明亮等奏官兵連日捕剿餘匪鎮筸大路一律疏通一摺所  
辦俱好總之攻克平隴俘擒首逆苗眾失所倚恃無不震懾聲  
威投款恐後鎮筸旣已疏通其永綏隆團一路未降苗寨自必  
相率乞降無須攻剿苗疆大局已定計此時明亮等早已辦竣



畢沅亦已到彼一切安撫綏輯善後事宜交與畢沅姜晟鄂輝  
照和琳奏定章程會同妥辦以期永靖苗疆

同日公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟又奏言查吳廷義就  
獲之後該犯右膀帶有槍傷當經撥醫敷治茲受傷處所  
業已漸痊似此緊要兇渠未便令久延殘喘自應遵照前  
旨將該犯解京處治以快人心至石老喬石老二石老觀石老九  
四犯均係首逆石柳鄧之子臣等現在派委

乾清門侍衛副都統阿哈保等酌帶文武員弁將吳廷義暨  
石老喬等共五犯一同管解進京其石柳鄧首級現在傳  
示已徧亦卽一併函送

十四日

諭曰英善等現在達州剿賊宜縣甫至太平東鄉賊匪因無兵駐守乘間搶占縣城實爲可惡現在宜縣先將太平之通天觀等處之賊剿除廓清後路再行收復東鄉並以達州距該處甚近兵力較單飛飭索費英阿繞道前往與觀成英善兩面夾攻所辦尙好至延綏及甘洮各營內酌調官兵二千名赴川會剿一節陝甘地方關係緊要亦未便多有調撥現在湖南苗疆已定前曾降旨令明亮帶兵赴川額爾登保德楞泰帶兵分赴長陽鍾宜一帶今思黃柏山一路已有勒保帶領貴州之兵到彼與福甯等會合足敷搜捕而鍾宜一路惠齡到彼連得勝仗痛殲

賊匪此時川省正關緊要著明亮等酌量如此旨到時湖南永綏隆團一帶道路一律疏通祇須酌留官兵駐守明亮額爾登保德楞泰三人竟帶領得勝之兵取道速赴東鄉併力剿賊如湖南尙須兵力彈壓則明亮額爾登保德楞泰三人內酌留一人帶兵駐彼其二人卽帶應撤各兵赴川會剿又惠齡乘得勝之勢四面兜截能將姚之富等拏獲則卽有一二逸匪易於搜捕該處帶兵大員甚多不妨酌留一二人與汪新等查拏餘匪惠齡亦卽同帶兵各員率領得勝勁兵就近由鄖陽赴川協剿但明亮等到彼尙須時日宜縣現在太平將通天觀等處賊匪撲滅卽可速赴東鄉先行籌辦諒不肯坐待明亮等到彼始行

會勦至所調陝甘各兵一時未必卽能到齊明亮等帶兵由湖南取道西陽涪州前往自必迅速著宜縣接奉此旨酌量情形如所調陝甘兵丁不便停止卽當聽其來營協勦嗣後再不可另有添調若明亮等到彼兵力已敷卽當將續調陝甘各兵就近先令歸伍以重地方

十八日

諭曰觀成等奏賊匪復犯東鄉官兵眾寡不敵致被搶占並戕害文武各員竟不成事前據宜縣奏將太平通天觀等處賊匪勦除卽行收復東鄉此時自己早抵該處今據觀成等奏到情形賊匪人數眾多勢較猖獗英善等此時兵力旣不敷調撥惟當

加意固守轉不得冒昧輕進致有損失卽宜縣所帶兵力亦屬無多仍須留心慎重不可稍涉大意前所調陝甘兵丁應卽催令迅速前赴該處以便併力攻剿昨已諭令明亮額爾登保德楞泰三人卽帶苗疆軍營撤回湖北之兵前赴襄陽一帶會剿今東鄉尤爲緊要亟須剋期撲滅該處帶兵大員本少而英善等又未經軍旅之事著明亮德楞泰二人接奉此旨將四川應行撤回駐防綠營屯土各兵先帶數百名馳赴東鄉其餘應撤各兵另派將領亦卽隨後分起迅速續往明亮等到彼務須會同宜縣觀成英善等痛加剿洗將賊眾悉數殲除至惠齡一路卽著額爾登保帶領撤回湖北兵丁速赴襄陽會同兜剿庶兩

處皆有多兵合擊可期迅速集事

二十一日

公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟奏言查永綏一廳四面皆苗地方遼闊較之乾鳳兩屬寨落更多自廳城迤北以至隆團數十里內節節均有逆苗梗阻殲除本爲費手其自乾州以至永綏從前和琳所奏善後章程本擬於軌者一路築堡安兵以資聯絡臣等查核形勢惟軌者地方尙在邊牆舊址以內將來事竣後如於該處築堡留防情形殊有不便而往來舊路亦不可任令阻滯正須通融辦理是以臣等再三籌議先經傳集該處降苗令由仙鎮營寨陽

軌者黃腦寨等處沿途安設苗卡進抵高巖提臣穆克登

阿亦分派降苗由高巖擊卡會合現在軌者一路業已來

往相通自毋庸駐兵苗地之內以致苗民疑懼惟自鎮溪

所起由喜鵲營以至保靖實爲苗疆沿邊大路在軌者之

外如於喜鵲營一帶酌量築堡安兵頗爲扼要臣等連日

以來分派將弁帶領官兵先由鎮溪所起疏通五十餘里

進至喜鵲營均經安設營卡臣額爾登保德楞泰卽日添

帶官兵由喜鵲營前赴保靖直抵花園隆團將所有未降

未剿餘匪懾以聲威逐加搜捕使永綏大路苗民歸束有

方而保靖所屬土苗亦可順道查察庶辦理更爲周匝至

由永綏以至隆團一路現在據報提臣穆克登阿珠隆阿等已從蜡夷坪整兵前進攻勦大小排吾所有抗拒逆苗殲斃甚眾苗目麻季三麻滿東等畏懼兵威節次帶領椿木寨麻腊寨章口寨廣車寨油麻寨董馬寨龍門寨等三十一寨苗民叩頭乞命經該提督等一面妥爲駕馭一面拏卡進發計算隆團道路可期剋日廓清惟念該處逆苗屯聚日久茲當蕝功之際不但疏通道路不便稍遲且其中所有滋事爲首逆苗寨落必須再加勦辦數處方足以永靖苗疆並查補抽分尙等處均係永綏著名大寨與鴨保一帶苗寨毗連自進兵以來緣各該寨相率投誠未加



兵力茲

臣

等復另派巴圖魯侍衛西津泰總兵達音泰帶

領官兵分由補抽一路前進務將沿途已降各寨實力撫

馭庶各苗民知感知畏不致再行滋事凡有應行安兵防

守地方及應剿應撫事宜統俟

臣

額爾登保德楞泰到彼

與穆克登阿等會合後隨時相度情形認真籌辦至

臣額

爾登保德楞泰等既已分兵前進所需糧餉軍火等項

臣

姜晟惟有揀派幹員分投料理以資接應並將一切善後

事件實力經籌不敢稍有遲誤其得勝營一路營卡甫經

安設定局而所屬花苗內尙有從前滋事癩苗必須設法

搜捕是以

臣

明亮鄂輝酌量留駐乾州以便督飭官兵降

苗將應行查辦餘匪乘此兵威嚴行搜捕務期根株淨盡  
至各路官兵除留防之外本應次第抽撤而四川湖北兩  
省本地均有教匪滋事尤應趕緊撤回臣等公同商酌現  
將已經撤出之川兵二千名先派川北鎮總兵朱射斗副  
將長春等督率將備分起帶領回川用資協剿臣明亮一  
俟永綏道路疏通川兵全數撤出再行親自帶領前赴達  
州亦不致有稽時日臣額爾登保德楞泰俟永綏事竣自  
當遵

旨探聽湖北教匪情形或分赴長陽襄陽或同赴一處肅清一路  
再赴一路

同日公偕明亮額爾登保鄂輝姜晟又奏言查官兵自攻克平隴石隆節次殲擒渠逆惟吳廷玉兄弟爲平隴著名緊要逆犯未便久令稽誅必須一併嚴查務獲以清苗境是以臣等於疏通鎮筸之後回駐乾州復通傳附近降苗嚴切曉諭並酌派副將德甯帶領熟悉苗情之都司傅朝林等及新放苗弁吳老貴吳廷梁等以安撫苗民爲詞到處密加搜捕並令其沿途善爲撫馭止在搜拏要犯毋許令已降各寨致啟驚疑嗣該員等行抵半冲據吳老貴等探明吳廷玉吳廷英兄弟均在該處巖洞內藏匿當經官兵苗弁一併上前拏獲於初八日縛解前來臣等研訊後

隨將吳廷玉吳廷英二犯押赴平隴起事地方凌遲梟示以示炯戒又據戈乍交地方降苗楊長才送到石老五一  
名訊係石柳鄧之孫石老觀之次子現年十一歲臣姜晟  
卽派員押送辰州交臬司清安泰暫行監禁與前獲各首  
逆緣坐家屬一併詳請解部辦理

諭曰此次額爾登保德楞泰帶兵由喜鵲營前赴保靖直抵花園  
隆團將未降未勦餘匪懾以聲威自必相率投誠道路可以一  
律疏通而穆克登阿等從蜡夷坪整兵前進將大小排吾抗拒  
逆苗殲斃甚衆其餘苗寨紛紛投出乞降苗疆剋日廓清至明  
亮等奏擒獲逆匪吳廷玉吳廷英等審明辦理一摺所辦亦好

其送信降苗吳老貴拏獻石柳鄧幼孫石老五之降苗楊長才均著優加獎賞以示鼓勵

二月初四日

諭曰惠齡等帶領官兵分路截剿殲賊二千餘人生擒二百餘人現據獲犯供稱強壯賊匪尙有五六千人姚之富劉起榮張富國等想逃入河南陝西境內等語該處賊匪屢經官兵剿殺尙有五六千人必當速將首逆姚之富等生擒則餘匪自可解散此時西北一路經惠齡等分派弁兵截殺賊匪俱向東南逃竄不能闌入豫境但總須嚴密防範不可稍存大意再前經降旨令額爾登保帶領湖北應撤各兵卽赴惠齡一路協剿嗣據奏

行抵保靖因雪大暫駐花園此時想已晴霽如此旨到時苗疆諸事全竣額爾登保當速赴襄陽一帶協剿若額爾登保一時不能分身不妨先派鎮將帶領湖北之兵北旋正可迎頭截殺再明亮等駐劄乾州督拏滋事癩苗此時諒已辦竣所有善後事宜有畢沅姜晟鄂輝三人足資料理明亮德楞泰帶領應撤之兵速赴東鄉達州自更得力至黃柏山賊匪久經圍困著傳諭福甯務宜相機設法擒獲林之華覃加耀殲淨餘匪卽帶得勝之兵迎赴襄陽一帶協同剿辦

初七日

公偕額爾登保奏言

臣

等帶兵疏通保靖永綏道路由花

圍行抵隆團苗匪投出甚多其先經隨從總兵蘇靈張廷  
彥之降苗亦俱會合臣等曉以利害皆知畏懼當卽賞給

銀牌仍令各回原處查路通永綏之兩旁山梁賊匪俱築  
立木城石礮以爲抗拒之計其路左河邊有大寨一座詢  
係永綏廳屬之張坪馬寨現因賊目麻普六隴長受等將  
定牛等二十餘寨未行投出苗匪併各處勦散窮苗勒令  
屯聚各山梁抗拒大兵查臣等自擒殲石柳鄧後鎮筸所  
屬苗人各知感激向化安靜無事現在永綏逆匪黨類若  
不加以勦殺無所儆懼二十四日寅刻先派綸布春豐紳  
蘇靈帶領巴圖魯侍衛等帶兵由定家坡渡河扼其逸路

臣額爾登保等帶同張廷彥楊遇春宋延清等兩路分進賊匪俱近至河邊對岸施放槍礮我兵及鄉勇降苗奮勇爭先槍箭齊發一面進剿一面渡河賊匪力不能支俱向定牛等寨奔竄綸布春蘇靈等乘勝追趕斃賊三十餘名臣等帶領兩路兵丁將張坪馬賊寨圍住接戰一晝夜賊匪抵死抗拒至次日巳刻官兵奮力前進拋擲火彈焚燬寨落將賊匪全行燒斃查該處屯聚之賊雖有二千餘名若永綏道路一經疏通此等賊匪自易於辦理隨飛咨穆克登阿等令其整齊兵丁由永綏之董馬地方前進兜剿十五日



公偕額爾登保奏言二月初二日臣等分兵兩路由張坪馬左右進發兩邊山坡之上均有賊匪築卡守禦排列放槍我兵鼓勇競進連克賊卡八九處槍箭所到斃賊極多並將巖料寨沙子坳塘口寨古老橋等處苗匪痛加剿戮直抵鴨保寨地方查鴨保寨之前復有橫河一道臣等兩路官兵甫抵河岸卽聞隔河槍聲絡繹維時穆克登阿與西津泰達音泰等帶領官兵由董馬進發連將牛坡寨夯彩寨等處苗匪痛加剿殺逼至河壩臣等復分兵堵截殲斃無數並督率官兵伐木搭橋與穆克登阿等合兵一處隨有鴨保寨苗石季三丁牛寨苗石總四雞彩寨苗隴添

生等率領該寨苗衆前來乞降據稱我等自聞大兵攻克平隴就想出來投降因爲麻普六隴長受等來到鴨保寨一帶迫脅我們幫阻道路所以不能投出如今麻普六隴長受等因見官兵前日燒了張坪馬心裏害怕連夜逃走我們今日才敢出來等語臣等當將石季三剴切曉諭並令查明如有附近未降寨落一概帶出准其投誠該苗等更加感激悅服而去次日午後復據石季三等將柳斗等處二十餘寨一併帶至營盤臣等各加安撫情形均極感畏惟查自隴團以至永綏萬山層疊苗寨衆多此刻道路初通苗情甫定必須酌量留兵以資防範臣等現因穆克

登阿於董馬寨一帶山梁暫行駐劄其張坪馬地方卽令永州鎮蘇靈帶兵移駐凡有中間相去十數里或四五里緊要山梁每處另行分派將備接拏營卡以聯聲勢現在三廳道路一律疏通遠近觀望苗衆無不立形瓦解所有應設苗弁臣等現今辰沅道成甯永綏廳王廷瑛等趕緊傳喚齊全擇其向隨官兵打仗守卡出力者次第點放如尙有散竄窮苗仍責成該苗弁等分投查辦俾知約束同日公偕額爾登保又奏言自鎮筵乾州兩路次第勦辦之後凡有不法匪苗均借永綏一隅爲逋逃淵藪並思抗拒官兵以延殘喘嗣臣等移兵永綏恐該苗匪等復於黔

楚交界處所肆行紛竄節次札飭駐劄松桃總理道員承  
勲駐劄木樹知府吳桂等如有勦散緊要賊目一體嚴密  
查拏茲查有米羅汎賊目石花延石花保二名係幫同石  
柳鄧首先起事節次糾眾燒搶松桃秀山等處最爲兇悍  
茲據知府吳桂訪查該犯於前月內潛回米羅本寨卽帶  
領守備馬占魁督率新放苗守備隴巖二等出其不意帶  
兵過河將該二犯及白果樹苗匪石保四巴茅坪癩苗隴  
五月寄草溝苗匪隴老四隴老滿同時拏獲押解到營訊  
據石花延石花保供認從逆起事各情節不諱其麻普六  
隴長受二名經官兵將張坪馬苗寨攻克竄至永綏五里

地方知府吳桂聞信卽帶領文武各員跟蹤擒捕當將麻普六隴長受及麻普六胞弟麻添保堂弟麻老養一併拏獲親自押解送至永綏經各降苗指認屬實查以上石花延石花保麻普六隴長受四犯均係著名爲首賊目臣等審明後卽將各犯正法示衆又吳廷禮之子吳有富日久在逃經臣等各路遣人躡緝茲於半冲地方與石三保胞兄石老晚一併爲降苗縛獻查該犯爲吳八月長孫附近苗匪因該犯年輕剽悍頗爲歸附今旣擒獲卽令押赴平隴與石老晚一同正法示衆以期根株淨盡

諭曰額爾登保等奏疏通道路及酌撤官兵所辦均合機宜其另

奏拏獲賊目一摺所辦亦好所有搜獲出力之苗守備隴老觀苗千總田大同俱著優加獎賞其縛獻石老晚之降苗亦著查明獎賞

同日公偕額爾登保又奏言查楚北襄陽教匪於屢經剿殺之後尙敢四路奔竄前接惠齡等咨會當將乾州鎮筸附近分駐之荊州滿兵一千七百餘名及陸續撤出之綠營官兵二千餘名令將軍興肇及副將劉廷基等分起由水路前赴襄陽以資分派臣額爾登保卽行起程速赴楚北如尙有應行添帶官兵之處俟路過乾州再於廣東廣西兵丁內酌撤一二千名隨帶前去以期得力至黃柏山

一路已有勒保帶領貴州之兵到彼與福甯會同足敷剿捕惟聞該處山路亦極險峻恐尙須添兵力茲查有原駐花園後路之宜昌施南等處官兵應行撤回者約計尙有二千餘名現今宜昌鎮總兵張廷彥帶回本處並知會福甯等如果需用卽可就近酌調

臣德楞泰遵

旨與明亮同赴達州協力勦辦所有川省官兵除前派川北鎮朱射斗副將長春等帶回二千餘名外現在苗疆尙有三千餘名已全數撤出卽日統交提

臣

穆克登阿總兵達音泰

等督率將領分起行走並於原調之五寨屯兵內挑出五百名兩金川降番內挑出一百名一併帶往其餘病弱殘

廢者悉行遣回以示體恤

二十二日

公偕明亮鄂輝奏言官兵自本月初四日疏通永綏道路以後卽趕緊將張坪馬沙子坳董馬等處營卡安設齊全

臣

額爾登保因大局布置已定而襄陽一帶勦辦教匪正

當緊要之時未便稍爲耽擱隨於初八日自永綏起程取道鎮筵順便再將該處所屬苗匪妥爲駕馭一俟應行帶赴湖北官兵全數撤出卽由鎮筵辰州馳赴襄陽

臣

德楞

泰駐劄永綏連日各路苗衆接踵來見者每日不下二三千計

臣

德楞泰會同穆克登阿傳集各百戶寨長等曉以



利害該苗等無不叩頭感服其中凡有辦事出力之人卽令辰沅道成甯詳細查核將應放苗弁層次拔補情形更爲踴躍至苗民本來窮苦生計無多今蒙

聖恩准將苗地內漢民所占田產仍給苗民耕種自可漸臻充裕然兩年以來廢時失業目下大兵甫撤尙未能遽盼秋成從前該降苗等全仗隨同官兵打仗及分守卡隘得有鹽糧以資餬口計自福康安和琳等進兵後情願出力降苗不下三四萬各路分布實因收此散苗免爲賊黨在攻剿喫緊之際不得不權宜辦理嗣經<sub>臣</sub>等逐漸裁撤而實在緊要地方尙與官兵相間安卡藉爲防範茲當大功甫竣

未便全數撤裁現擬將三廳大路及苗地內應設苗兵塘汛之處仍行留防統俟各苗民等漸歸耕作棲止有資再爲次第安插現在達州一路教匪滋擾必須厚集兵力剋日剿除

臣

明亮德楞泰自應仍遵前

旨帶兵赴川以期迅速集事是以現將應撤川兵三千餘名分起間日進發

臣

明亮卽帶頭起官兵定於十三日自永綏起程

臣

德楞泰俟川兵全撤隨後督催前進並於撤回滇兵

內擇其與川省較近營分挑出三千名一併帶往

臣

鄂輝

前接額爾登保等知會卽於初八日自乾州起程由鳳凰營一帶順道查閱營卡於十一日來抵永綏所有應辦善

後事宜務期與德楞泰趕緊商推以便接手經理

諭曰明亮等奏撫集永綏一路苗衆並料理分撤官兵所辦各合機宜明亮將應撤川兵三千餘名分起間日進發自永綏起程德楞泰俟川兵全撤隨後督催前進並於撤回滇兵之內挑出三千名一併帶往著傳諭明亮德楞泰務須加緊行走迅速到川勿稍遲延再前據額爾登保等奏苗疆各汛應留兵二萬名分別駐劄除湖南本省現有八千名外於兩廣雲貴等省酌留兵一萬二千名以足二萬之數等語苗疆甫經戡定雖應留兵彈壓但首逆俱已就擒餘匪亦經搜獲苗衆畏懾道路疏通况提督現已移駐辰州聲勢聯絡所有雲貴兩廣之兵在彼久戍

恐多未便著傳諭畢沅等務隨時察看情形若能將此項留駐兵丁早撤一日俾得早歸營伍更爲妥善

同日公偕明亮又奏言四川酉陽州屬秀山一縣界連黔楚苗疆道路叢歧幅員遼闊自前年苗匪滋事前督

臣和

琳統兵征剿進抵松桃與福康安會合所有秀山之沿邊一帶如濫橋巴家汛邑梅晏農迓架場洪安峨容等處均經留駐官兵並招募鄉勇以資堵禦茲當苗疆已經戡定雖非如楚省三廳及貴州松桃所屬尙須重兵彈壓者可比第查秀山爲川省門戶凡有被擾民村復業未久亦必酌量留兵捍衛是以

臣

等除現將各營分留駐秀山之兵

概行撤赴達州外其綏甯本營兵丁六百餘名卽令參將王楷照常駐守並於原募鄉勇內再挑選一千餘名按給鹽糧均勻安設並留派遊擊周榮廷守備王朝伸千總楊勝傑等帶領駐劄各卡庶撤兵之際不致邊境驟覺空虛惟是綏甯額兵祇有六百一十一名分防西陽秀山兩處原設參將一員駐劄秀山守備一員駐劄西陽其餘千總二員把總四員外委六員額外外委一員存城分汛一併在內不但兵力無多且該管將備亦有鞭長莫及之勢相應請

旨將綏甯營參將改設副將一員作爲綏甯協分左右兩營添設

協標中軍都司一員帶領千總把總各一員外委二員額外外委二員兵三百五十名駐劄縣城其中軍都司卽兼管左營事管轄兩汛內平塊汛請設把總一員駐兵五十名平茶汛仍設外委一員駐兵三十名其迂架場一處在縣城東南爲通往黔楚要路應請於該處添設守備一員把總一員外委二員額外外委一員兵一百五十名作爲右營管轄四汛內洪安汛改設千總一員駐兵五十名峨容汛添設千總一員駐兵六十名石堤汛仍設外委一員駐兵三十名石耶汛請設把總一員駐兵四十名又邑梅一處在縣城西南亦與苗疆接壤距城六十餘里請添設

守備一員把總一員外委一員額外外委一員兵一百二十名作爲分防邑梅營管轄三汛內晏農請設千總一員駐兵五十名巴家汛改設把總一員駐兵五十名濫橋汛請設外委一員駐兵三十名如此均勻布置則秀山沿邊一帶自西南之濫橋地方起至東南之峨客地方止綿長一百數十里聲勢較形聯絡至酉陽州屬不但逼近苗疆兼與湖北之施南府屬壤地相接山深路雜最虞匪類潛蹤稽查亦殊緊要原設守備一員不足以資彈壓應請添設遊擊一員帶領千總一員把總一員外委一員額外外委一員兵二百五十名駐劄州城作爲酉陽營管轄四汛

內大溪一處界連楚北應請將原駐西陽守備移駐大溪  
添設外委一員駐兵一百名興隆坪請設千總一員駐兵  
六十名龍潭改設把總一員駐兵四十名龔灘仍設外委  
一員駐兵二十名以上共計將備各官除原設額缺之外  
現在請改設副將一員添設遊擊一員都司一員移駐守  
備一員添設守備二員千總外委各官除移改外添設千  
總四員把總四員外委五員額外外委四員比較原額兵  
丁新添八百六十九名共兵一千四百八十名此項應募  
之兵請卽於現有鄉勇內擇其槍箭嫻習年力精壯者如  
數挑補統俟挑選足額察看黔楚苗地日漸收甯卽將挑



定額兵按照營汛安設防範其現留之鄉勇一項卽令裁撤以歸節省奏入

上命軍機大臣會該部詳議速奏旋經軍機大臣等議覆如所奏辦理

上從之

同日公偕明亮又奏言查黃柏山教匪已經官兵連奪賊卡嚴密攻圍茲又將隨征苗疆之宜昌施南等處官兵酌派二千餘名交總兵張廷彥帶回聽候福甯酌量調用想該處賊匪可期剋日殲除惟達州一路教匪節據觀成英善等知會自東鄉失陷賊勢較張近日又與巴州屬之方

山坪王家寨土壩營教匪勾連起事自達州以至太平大路亦有梗塞查川省民情向來喜事遊惰之輩亦多而巴州等處界連楚陝地方遼闊尤爲藏奸淵藪若非厚集兵力剋日剿除設再有蔓延關係甚重臣等權宜緩急自應帶兵赴川以期迅速集事是以現將應撤川兵三千餘名分起間日進發臣明亮卽帶頭起官兵定於十三日自永綏起程臣德楞泰俟川兵全撤隨後督催前進並查此次苗疆所調滇省官兵幾及二萬除現在酌留二千名外其餘概應撤回臣等公同商酌因達州大路教匪旣形猖獗應於撤回滇兵內擇其與川省較近營分挑出三千名一

併帶往實爲便捷

諭曰明亮等奏將應撤川兵三千餘名分起間日進發於十三日自永綏起程德楞泰俟川兵全撤隨後督催前進並於撤回滇兵之內挑出三千名帶往務須加緊行走迅速到川額爾登保先經起程前赴楚北亦應加緊進行本日據景安奏賊匪分爲兩股一由山路奔往東南一帶慶成等帶兵前往抄擊一向南竄惠齡恆瑞帶兵壓追此股向南奔竄之賊諒姚之富等自必在內是以惠齡親往壓追惠齡等惟當倍加奮勉務獲首逆迅奏成功